# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HOME DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 76, dated 14th November 2013)

#### **NOTIFICATION**

The Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to declare Public Holiday on 15-11-2013 (Friday) for all Government Offices and Institutions in the Union territory of Puducherry on account of Muharram (Ashuraday) under the Negotiable Instruments Act, 1881, in lieu of Restricted Holiday already declared vide G.O. Ms. No. 75, dated 12-11-2013 of Home Department, Puducherry.

(By order)

Pankaj Kumar Jha, Additional Secretary to Government.

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

# DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G. O. Ms. No. 77, dated 18th November 2013)

#### **NOTIFICATION**

The Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to order with immediate effect that Smt. Monika Bhardwaj, I.P.S. (AGMU: 2009), Senior Superintendent of Police (Headquarters), Puducherry is posted as Senior Superintendent of Police, Karaikal *vice* Shri A. Anto Alphonse, I.P.S. (AGMU: 2008) transferred.

#### CHETAN B SANGHI,

Chief Secretary to Government.

### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT BUILDINGS AND ROADS DIVISION

Karaikal, the 11th November 2013.

#### e-TENDER NOTICE

On behalf of the President of India e-Tenders are invited from the eligible contractors/firms by the Executive Engineer, Buildings and Roads Division, Public Works Department, Karaikal for the following work.

Name of the work	Tender No.	Cost put to tender	Earnest money deposit	Cost of tender schedule
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Internal electrification work to the Indoor Stadium at Karaikal.	04-1/BRK/13-14	₹ 1,47,02,089	₹ 2,94,042	₹ 1,000 + VAT @ 4%.

The detailed procedure is available in the tender notice which can be downloaded along with the NIT from the website: www.etenders.pwdpondy.in only by those contractors who are having valid ikey and digital signature certificate.

(i) Availability of NIT

... from 10.00 a.m. on 13-11-2013 to 4.00 p.m. on 10-12-2013.

(ii) Closing time for submission of e-Tender.

.. 12-12-2013 at 3.30 p.m.

(iii) Date and time of opening of tender

.. 12-12-2013 at 4.00 p.m.

Please contact KEONICS e-Tender help desk for guidance in Phone No. 09886720708 (or) 9865370307 (or) 080-40482000.

For enquiry to remittance of earnest money deposit/cost of tender schedule through AXIS Bank, please contact help desk Phone No. 80986 02092/0413-2227312/0413-2227223.

### PONDICHERRY INDUSTRIAL PROMOTION DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION LIMITED

Puducherry, the 12th November 2013.

#### TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders are invited for sale of old/unserviceable computer accessories mentioned below belonging to PIPDIC, Puducherry in as-is-where-is condition, by tender-*cum*-public auction on 20-12-2013 in this office.

		IN	os.	
(1)	Central processing units		32	
(2)	Laptop		1	
(3)	Monitors		32	
(4)	Printers		23	
(5)	Keyboards		32	
(6)	UPS		5	
(7)	Stabilizers		4	
(8)	Power/Printer cables, obsolete parts, etc.		1 lot	

- 2. The sealed tenders should be addressed to the Chief General Manager, PIPDIC Limited, No. 60, Romain Rolland Street, Puducherry duly superscribed on the envelope as "Tender for purchase of old/unserviceable computer accessories" and to reach the undersigned on or before 20-12-2013 at 12.30 p.m. The tenders will be opened at 3.30 p.m. on the same day by the undersigned in the presence of the attending tenderers.
- 3. The highest rate quoted will be treated as minimum bid amount and then the public auction will be started among those who have given the full-fledged tenders.
  - 4. The intending tenderers should deposit an amount

3" இரும்பு பைப் (20 அடி)

2

- of ₹ 5,000 (Rupees five thousand only) by cash towards earnest money deposit.
- 5. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded only after the finalisation of the tenders.
- 6. The sealed tenders received after the due date and time and without earnest money deposit will be rejected.
- 7. The VAT will be collected extra as per the rates applicable at the time of tender opening.
- 8. The intending tenderers may inspect the items during the office hours on any working day of this Corporation on or before 19-12-2013.
- 9. No tenderers shall be allowed to inspect the items on 20-12-2013 under any circumstances *i.e.*, on auction day.
- 10. No claim on the quality/quantity of the articles will be admitted once the tender auction is over.
- 11. The successful tenderer/bidder should make his own arrangements to take delivery of the auctioned materials only after getting delivery order by the undersigned and should pay the full amount immediately and clear the items within 24 hours, failing, which the earnest money deposit paid by him will be forfeited in full.
- 12. The undersigned reserves the right to accept/reject any tender/bid without assigning any reason therefor.
- 13. In case of any dispute the decision of the undersigned is final.

30.00

**E.** VEDAGIRI, Chief General Manager.

# அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

## ஒப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் ஏல அறிவிப்பு

அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து சார்பாக அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையரால் இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்து அலுவலகத்தில் உபயோகிக்க முடியாத நிலையில் உள்ள பல்வேறு இரும்புப் பொருட்களை ஏலம் விடுவதற்காக சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனங்கள் மற்றும் பொதுமக்களிடமிருந்து மூடி அரக்கு முத்திரையிட்ட ஒப்பந்த விலைப்புள்ளிகள் 10-12-2013 அன்று காலை 10.00 மணிக்குள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

வரிசை எண்	பொருள்	எண்ணிக்கை (தோராயமாக)	மதிப்பீட்டுத் தொகை கீலோ கீராம் ஒன்றுக்கு (ரூபாய்)	ஒப்பந்த புள்ளியில் கலந்து கொள்பவர்கள் கோரும் அதிகபட்ச தொகை கீலோ கீராம் ஒன்றுக்கு (ரூபாய்)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			ரூ.பை.	
பகுதி-I				
1	3" இரும்பு பைப் (10 அடி)	120	30.00	

15

				[201/0/011001 203
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			ரூ.பை.	
3	3" இரும்பு பைப் (12 அடி)	6	30.00	
4	4" இரும்பு பைப் (20 அடி)	2	30.00	
5	4" இரும்பு பைப் (12 அடி)	2	30.00	
6	$2rac{1}{2}$ " இரும்பு பைப் (20 அடி)	4	30.00	
7	6" இரும்பு பைப் (12 அடி பென்டு)	1	30.00	
8	1" இரும்பு பைப் (20 அடி)	5	30.00	
9	<sup>3</sup> ⁄4" இரும்பு பைப் (10 அடி)	2	30.00	
10	3" இரும்பு (பென்டு)	16	30.00	
11	2½" இரும்பு (பென்டு)	3	30.00	
பகுதி-II				
1	3" வீல்வால்வு	55	23.00	
2	4'' வீல்வால்வு	52	23.00	
3	6'' வீல்வால்வு	9	23.00	
4	3" நான்ரிட்டன் வீல்வால்வு	35	23.00	
5	4" நான்ரிட்டன் வீல்வால்வு	2	23.00	
பகுதீ-II]	I			
1	செயின் புள்ளி பிளாக்	3	21.00	
2	<u>இரு</u> ம்பு ரேக்	1	21.00	
3	<b>இ</b> ரும்பு வாலி	6	21.00	
4	இரும்பு சவல்	15	21.00	
5	இரும்பு கூடை	51	21.00	
6	மினி லாரி கீளச் பிளேட்	5	21.00	
பகுதி−IV	7			
1	நகல் எடுக்கும் இயந்திரம்	1	1,000.00 (ஒன்றுக்கு)	
2	பேட்டரி	16	500.00	
			(ஒன்றுக்கு)	
3	சூரிய சக்தி விளக்கு	3	150.00 (ஒன்றுக்கு)	
4	நைலான் கயிறு	383 மீட்டர்	4.00 (ஒரு மீட்டருக்கு)	
5	3" பச்சை நிற பிளாஸ்டிக் பைப்	16.00 மீட்டர்	20.00 (ஒரு மீட்டருக்கு)	
6	$2rac{1}{2}$ " பச்சை நிற பிளாஸ்டிக் பைப்	4 மீட்டர்	20.00 (ஒரு மீட்டருக்கு)	
7	ஜீப் டையர் மற்றும் டியுப்	5	150.00 (ஒன்றுக்கு)	
8	கதவு (கண்ணாடி சபா்ஸ்) (அளவு 9½' × 2')	2	1.100.00 (ஒன்றுக்கு)	
9	கதவு (கண்ணாடி சபர்ஸ்) (அளவு 6½' X 2')	3	900.00 (ஒன்றுக்கு)	
10	கதவு (அளவு $6' \times 2^{1}\!\!/4')$	1	1,100.00 (ஒன்றுக்கு)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
			ரூ.பை.	
1	மிதீவண் <b>டி</b>	6	22.00	
2	மினி லாரி சைலன்சர் பைப்	1	22.00	
3	<b>®</b> ரும்பு கேட்	1	22.00	
4	ஜீப் பம்பா்	1	22.00	
5	இரும்பு படல் (1⅓' × 4')	1	22.00	
6	இரும்பு படல் (1¼' X 9½')	1	22.00	
7	இரும்பு படல் (2' X 5')	1	22.00	

வந்தடைந்த ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அதே நாளில் காலை 11.00 மணியளவில் திறக்கப்பபடும். ஒப்பந்தப்புள்ளியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள மதிப்பீட்டுத் தொகையைவிட எவருடைய மதிப்பீட்டுத் தொகை அதிகமாக குறிக்கப்பட்டுள்ளதோ அந்தத் தொகையிலிருந்து வாய்மொழி ஏலம் ஒப்பந்தப்புள்ளியில் கலந்துகொண்ட நபர்களின் முன்னிலையில் நடைபெறும். இதில் ஒப்பந்தப்புள்ளியில் கலந்து கொண்ட நபர்கள் மட்டுமே ஏலத்தில் பங்குபெற அனுமதிக்கப்படுவர்.

## ஏல நிபந்தனைகள்

- 1. ஒப்பந்தப்புள்ளியில் மற்றும் ஏலத்தில் கலந்துகொள்பவர்கள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கு எவ்வித வரி பாக்கியும் இருத்தல் கூடாது.
- 2. ஒப்பந்தப்புள்ளியில் கலந்துகொள்பவர்கள் டேவணித் தொகையாக ₹ 10,000 (ரூபாய் பத்தாயிரம் மட்டும்) செலுத்துதல் வேண்டும். இது கேட்பு வரைவோலையாக ஆணையர், அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து என்ற பெயரில் தேசியமயமாக்கப்பட்ட வங்கியில் இருந்து பெறப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். மேற்படி கேட்பு வரைவோலை ஒப்பந்தப்புள்ளியில் கலந்துகொள்பவர்கள் கேட்பு வரைவோலையை ஒப்பந்தப்புள்ளி படிவத்துடன் இணைத்தல் வேண்டும்..
- 3. ஏலம் முடிவடைந்தவுடன் ஏலத்தீல் வெற்றிபெற்றவர் ஏலத்தொகையுடன் VAT 4% சேர்த்து உடனடியாக செலுத்துதல் வேண்டும். அப்படி செலுத்தாத பட்சத்தீல் டேவணித் தொகையான ₹ 10,000 கொம்யூன் பஞ்சாயத்து நீதியத்தில் தண்ட இழப்பாகச் சேர்க்கப்பட்டு மறு ஏலம் நடத்தப்படும்.
- 4. எவ்வித காரணமும் கூறாமல் ஒப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் ஏலத்தை ஏற்றுக்கொள்ளவோ, நீராகரிக்கவோ அல்லது பிறிதொரு தேதீக்கு ஒத்திவைக்கவோ ஆணையருக்கு முழு அதிகாரம் உண்டு.
- 5. மற்ற ஏல நீபந்தனைகளை இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்து அலுவலக நாட்களில் அலுவலக நேரங்களில் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

**பொ. பரிமளரங்கன்,** ஆணையர்.

# அளியாங்கப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

# அறிவிப்பு

கீழ்கண்ட நபர்கள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிை எண்		நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	M/s. மெகா பேவர்ஸ், மனை எண் 69, 3வது கீராஸ், வாரியார் நகர், உழந்தை கீரப்பாளையம், முதலியார்பேட், புதுச்சேரி-4.	M/s. மெகா பேவர்ஸ், மனை எண் 132 மற்றும் 133, ஸ்ரீ பாலாஜி நகர், தேடுவார்நத்தம், டி.என். பாளையம் (வருவாய்), புதுச்சேரி–7.	பேவர் பிளாக்ஸ், கவர் பிளாக்ஸ் மற்றும் டைல்ஸ்.	20 குதிரைத் திறன்.	7 (பொது பணி முறை).